

Metai
Año XIX.

Aiskiras
Num. 20 c.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanio Fundado en 1927

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 243259

Redacción y Administración:
Boedo 737 — T. A. 45 - 4444
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

BS. AIRES, GRUODŽIO - DICIEMBRE 4 D., 1947 - Nr. 838

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 1585

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

Editorial

LA CAMPAÑA CONTRA PLAGAS

El Ministerio de Agricultura informó que grupos de agricultores de localidades de Córdoba enviaron a ese departamento telegramas de felicitación por el desarrollo de la campaña contra la langosta, y que el director de acridiología, ingeniero agrónomo Héctor G. Millán, que se encuentra en Formosa, hizo saber que en ese territorio los cultivos no sufrieron prácticamente daños por la plaga. Expresa, además—dice la noticia oficial—, que terminaron los trabajos previos al espolvoreo de las mangas con materias tóxicas, y que estará a cargo de escuadrillas de aviones.

La saltona ocasiona muchos perjuicios en las sementeras en Formosa. En varios distritos los productores no pueden combatir la porque carecen de elementos.

El Poder Ejecutivo autorizó a invertir hasta 100.000 pesos, para efectuar, en coordinación con el gobierno nacional, una campaña contra las plagas que afectan a la agricultura, especialmente la langosta y las vizcachas.

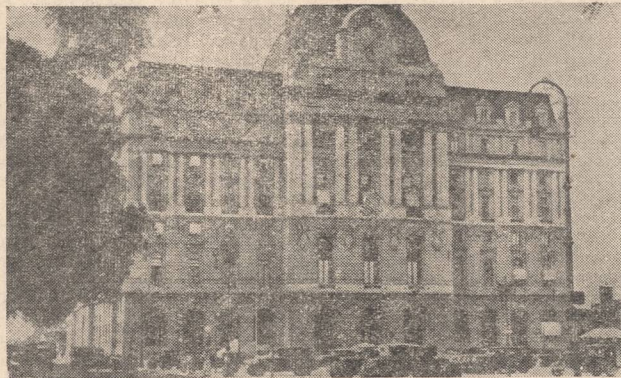
La cosecha fina en Villa María de Córdoba arroja rendimientos muy buenos. Los productores lamentan la falta de envases. La división local de envases textiles autorizó a los productores a entregar trigo a granel, tanto en los molinos como en los depósitos de los acopiadores, a fin de que puedan utilizar las bolsas de que disponen en las actuales tareas.

El Poder Ejecutivo dictó un decreto que dispone que sólo se permitirá la importación de frutas susceptibles de ser atacadas por la "mosca del Mediterráneo", provenientes de países donde exista esa plaga, cuando hayan sido sometidas a un enfriamiento de 12 días a 0°.

Las partidas que lleguen sin que se certifique el cumplimiento de requisito en los documentos de embarque serán enviadas a las cámaras frigoríficas del Ministerio de Agricultura para hacerlo efectivo, de acuerdo con la ley 4084.

—Londone didieji ruošia taikos sąlygas Vokietijai.

Palestinos Arabai Nepasiduoda



Centraliniai Buenos Aires pašto rūmai, kuriuose dabar vyksta pašto darbo paroda, įenanti į penkmetinį darbų planą. Lankyti galima kasdien nuo 16 iki 21 v. Pirmadieniais uždaryta. — Pamatykite visi Argentinos pašto veikimą.

PRANCŪZIJOS KOMUNISTAI EINA SU MASKVA

Naujasis Prancūzijos premjeras, Schuman, komunistus vadina šalies išdavikais ir su kariuomenės pagalba malšina streikus. Komunistų vadas Maurice Thorez parskrido iš Maskvos ir komunistų dienraščiai Paryžiuje "L'Humanité" ir "Ce Soir" taip smarkiai "prabilo", kad tapo konfiskuoti.

Schumano vyriausybė aiškina, kad atlyginimo pakėlimu neišsprendžiama krizė problema, nes pabrangs pragyvenimo reikmenys. Padėtis Prancūzijoje labai įtempta. Prancūzai atmetė sovietų protestą dėl 19 rusų deportavimo iš Prancūzijos.

—Argentinos vyriausybės įstaigose nuo gruodžio 1 iki kovo 16 veikia vasaros darbo valandos, būtent nuo 7 iki 13.

—Vašingtono senatas 83 balsais prieš 6 patvirtino Maršalo planą paskirti 597 milijonus dolerių Prancūzijos, Italijos ir Austrijos šelpimui.

—Argentinos vyriausybė paskyrė dar 20 milijonų pezu, pagerinimui kelių Kordobos provincijoje.

—Italijos gyventojai reikalauja kad būtų panaikinta cenzūra.

—Čekai kaltina rusus, kad vieton 12 tūkstančių vagonų kviečių jie įteikė tik 5.000.

Asado - Piknikas Visiems Lietuviai Centre
Iš pradžių 6950, sekmadienį, gruodžio 7, 1947. Bendri pietūs lygiai 12 val. Piknikas iki nakties. Pietums gaukite bilietus iš anksto. Kviečiame visus sostinės ir aplinkinių miestų lietuvius.

ARGENTINIETIS LAIMEJO LENKYNES

Iš Buenos Aires pro Mendoza ir Čilę, paskui pro Tukumąną, Čako ir iki Lujan, 5.374 kilometrų kelionę, argentinietis Oscar A. Galvez savo autu pravažiavo per 55 val. 16 min. ir 11 sekundžių, t. y. po 96 su puse km. per valandą. Mažai kuo nuo laimėtojo atsiliko kiti 24 automobilstai sportininkai. Galvez laimėjo \$ 45.000,00, kaipo 1947 metų premija.

—Buenos Aires aikštė "Once de Septiembre" pavadinta "Plaza Miserere" vardu, nes rugsėjo 11-tos istorinę datą primena to vardo gatvė, o Miserere norima išlaikyti priminimui nepriklausomybės kovų iš 1806 ir 1807 metų.

MILIJONAI ŽIURKIŲ SIAUCIA BERLYNE

Berlyno griuvėsiuose siaučia žiurkių amaras. Žiurkės kasdien sunaikina tiek maisto, kiek pakaktų 100.000 žmonių prasimaitinimui.

—Siemo, Kinijos, Japonijos, Indokinijos, Indonezijos, Korejos, Indijos ir Malakos komunistai greit susirinks savo konferencijai.

—Arabai kaltina Trumano, prisidėjusį prie Palestinos padalinimo, ieškant žydų balsų.

ARABAI NEPATENKINTI PALES- TINOS PADALINIMU

Einant Sovietų Rusijos ir amerikiečių planu, Jungtinės Tautos Flusinge 29.XL47 nutarė padalinti Palestiną į dvi atskiras valstybes ir išsiskirstė atostogoms. Palestinos centras ir pati šiaurė bus nepriklausoma arabų valstybė, o pietinė dalis ir vakarų kraštas bus nepriklausima žydų valstybė. Po 27 metų viešpatavimo Palestinoje anglai turi išsikraustyti iki rugpjūčio 1, 1948. Arabų sostinė Jeruzolimas lieka Jungtinių Tautų valdžioj.

Už Palestinos padalinimą balsavo 33 tautos; nuo balsavimo susilaikė 10 tautų, jų tarpe Argentina, o 13 tautų balsavo prieš, būtent: Afganistanas, Kuba, Egiptas, Graikija, Indija, Irakas, Iranas, Libanas, Pakistanas, Arabija, Sirija, Turkija ir Yemen.

Siomistų vadai patenkinti, bet arabų vadai skelbia protestus ir grasi, na karu, kad pusė jų šalies atiduota žydams. Septynios arabų šalys ruošiasi karan, ginkluodami 33 milijonus savo gyventojų.

—Maskvos radio skelbia, būk Hitlerio vietininkas, Martin Borman, gavęs falšyva pasą Stockholme, atvyko Pietų Amerikon.

—Graikijoje eina kovos tarp kariuomenės ir partizanų.

—Romoj išteisintas Dino Grandi, buvęs ambasadorius Londone.

—Prancūzijoje komunistai skelbia naujus streikus.

Šeštadienį, 6.12.47 Moksleivių Vakarai Su Programa, Liet. Klūbe, BOEDO 737 Turtinga Programa — Galingas Orkestras. — Susitinka Visi Lietuviai!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927
Prenumerata metams: Argentinoj,
vison Pietų ir Šiaurės Amerikon 10
argent. pesų (½ m. 6). Europon 15.
Raštus, pinigų adresuoti sekanciai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
Redakcija ir Administracija
Calle Boedo 737 Tel. 45-4444

Gruođį Pradedant

Kiekvieną mėnesį pradedant, pravartu pažvelgti mūsų tautos gyvenimo praėitį, kad prisiminti įvykius.

Didžiausias nuotykis lietuvių tautos gyvenime, tai 1905 metų revoliucijos metu Vilniuje įvykęs Didysis Lietuvių Tautos Atstovų Seimas 4, 5 ir 6 dienomis. Tada lietuviai parėikė pasauliui, kad neapkenčia šimtmetį laiko mūsų tautą slegiančios rusiškos vergijos ir troškta gyventi laisvi ir nepriklausomi, tvarkanties demokratiniiais pagrindais. Seimui pirmininkavęs Dr. Jonas Basanavičius, trylikai metų pralėnkus, tame pačiame Vilniuje paskelbė Lietuvą Demokratinę Respubliką. (Deja, už aštuonių metų po to, gruđio 17, 1926, nakties metu "savųjų" karjeristų grupė nuvertė liaudies išrinktą Dr. K. Griniaus demokratinę vyriausybę ir tryliką metų savvalio, pažeisdami tradicinius mūsų tautoje demokratinis principus).

Šiandien minėdami 42 metų sukaktį nuo Didžiojo Vilniaus Seimo susirinkimo užsigrūdinkime tautos laisvės kovoje. Nuvirto nuo sostų carai nuvirs ir diktatoriai. Už savo laisvę kovojančioji liaudis vėl susirinks savo Seime, drąsiai iškels trispalvę su rygties ženklu ant Gedimino pilies, ir Kudirkos parašyti Tautos Himno žodžiai skambės galingai ir laisvai. Tam reikia sutartinio ir vieningo darbo.

A. L. B. bendradarbis, gerb. Antanas Kačinskas, atstovavęs Panevėžio apskrities dvarų darbininkus D. Vilniaus Seime, dabar gyvena Argentinoje. Jis ragina visus išeivius sutartinai dirbti Lietuvos išlaisvinimo darbą.

Paskutinį metų mėnesį kiekvienas žmogus padaro metinę savo nuveiktų darbų apyskaitą. Šis mėnesis ypatingai yra svarbus spaudos darbo srityje, o tuo labiau, kad čia nepaprastai pabrango spausdintojo žodžio išlaikymas, o prenumerata ateinantiems metams vis tik \$ 10. Susipažinusiems su spaudos darbu yra žinoma, kad spausdiniai ne vietinė kalba kainuoja brangiau, negu vietinė. Tik leidėjų ir bendradarbių pasišventimu galime išlaikyti Argentinos Lietuvių Balsą, netarnaujančį jokiai sektai, o vien tik pačių išeivių sukurtooms organizacijoms ir visai mūsų visuomenei, branginanti gerą Argentinos lietuvių vardą. Kaip demokratinis, nepriklausomas mūsų spaudos organas. A. L. Balsas niekuomet nesinaudojo ir nesinaudoja jokiomis pašalpomis nei "tėvynės gelbėjimo" aukomis, kaip tai daro ne tautai, bet tautos engėjams tarnaujanti spauda. Mes remiamės vien savosios visuomenės stipratimu ir pajėgumu.

Šia proga prašome visus gerbiamuosius prenumeratorius surasti bent po vieną naują prenumeratorių Argentinos Liet. Balsui 1948 metams. A. L. Balsas yra seniausias lie-

Pasaulio Lietuviai

KATARINKA IR KULTŪROS FONDAS

K. Barėnas "Minties" laidoje 26. 8. 1947 rašo, kaip lietuvių iš Vokietijos vežė Anglijon. Aprašyme yra teisingas palyginimas: "Kritikuot, peikt, niekinti yra lengviau, negu dirbti". O štai ištrauka apie katarinką:

Kai su savo maišais ir lagaminais susirenkame aikštėje, laukdami kol vėš į stotį, į ratukus pasikroves aplužusių katarinką atvažiuoja geltona invalido raiškė ant rankovės užsidėjęs vokietis ir mėgina linksminti. Susiranda mėgėjų, kurie apsupa katarinkos savininką su jo instrumentu. Kai kurie už stambesnę sumą nusiperka teisę pasukti katarinkos rankeną.

Žiūrėk, katarinka surenka daugiau, negu tavo peršamas Kultūros Fondas, — drėbia man pažįstamas inteligentas pasiaipdamas.

Aš žinau: jis skeptikas visoms kitų pastangoms, kol tos pastangos nereikalingos jam pačiam. Pastabą praryj: juk daug maloniau kitus niekinti, negu ką nors dirbti. O jei čia daugiau surinks katarinka, negu Kultūros Fondas, tai mes patys kalti vokietis katarinkos savininkas transporto išvažiavimo dienomis pasistengia atvažiuoti, o Kultūros Fondas neturi savo atstovo, kuris pasikalbėtų su išvažiuojančiais ir atvažiuojančiais.

MAŽEIKIA SUDRAUDĘ RUSŲ KARININKĄ

Opera veikia tik Kuane. Ji gausiai lankoma. Kipras Petrauskas yra mėgiamas, nors ir išrinktas į m. aukščiausiąją tarybą. Kučingis nebuvo Kanno teatro direktorium. Operoje dainuoja: Kučingis, Rakauskaitė, Mažeika, (buvo areštuotas už vieno rusų karininko sumušimą Metropoly, bet po 3 dienų paleistas; rusas buvo įžeidęs lietuvių) Dagelytė, Sodeika, Marijošius, Staškevičiūtė. Operos dirigentas — M. Bukša.

—Mažeikiuose 1944 metais tragiškai žuvo Mečys Ščefanavičius, o jo pusbrolis Markas Baracevičius okupuotą tapo nužudytas.

tuvių laikraštis Pietų Amerikoje ir vienintėlis legalus lietuvių spaudos organas Argentinoje, turintis nupiginto pašto tarifo teises ir formalų laikraščio tiesų pripažinimą, kaip ir rimčiausi vietiniai laikraščiai. Už tas teises mums teko kovoti ištisą dvidešimtį metų ir jas privalome ne vien išlaikyti, bet stiprinti ir išsilaikyti prideramoje aukštumoje pasaulinėje demokratinės lietuvių spaudos šeimoje.

VOKIETIJOJE PASIMIRĘ LIETUVIAI

Centralinė Kartoteka skelbia Vokietijos D. P. stovyklose mirusių lietuvių biografinius duomenis, (kurios galima gauti A. L. Balso Redakcijoje). Pastaruoju laiku Vokietijoje mirė:

Valerijonas Butavičius, Valerija Karnauskienė, Bronius Zubrenas, Stasys Žinarkis, Pijus Grajauskas, Anovas Baltonis, Kazys Vaičiūnas, Romualdas Dameikas, Marija Smietienė, Lidija Normantaitė, Zenonas Vitkauskas, Teklė Sarpalienė, Vytautas Bagdanavičius, Marija Talackienė, Leonas Bankis, Motiejus Bui-nevičius, Antanas Dagys.

RASYTOJŲ SĄJUNGOJE 80 NARIŲ

Rašytojų sąjungos valdybą dabar sudaro: A. Vienuolis-Zukauskas, P. Vaičiūnas, J. Paukštelis, A. Venclova, K. Korsakas, T. Tilvytis, J. Šimkus, J. Baltušis, A. Gričius, Pr. Šarmaitis, V. Mozurūnas. Š. m. gegužės 2 d. staigiai mirusio P. Cvirko vieton naujas valdybos pirmininkas iki šiol dar neišrinktas.

Sąjungoje yra iš viso apie 80 narių. Sąjungos nariai yra ir kai kurie senieji rašytojai, kaip kad S. Čiurlionienė, M. Šikšnyš - Šiaulėniškis, Lazdynų Pelėda, kun. Sabaliauskas-Zalia Rūta, Jovaras... Naujieji, iki šiol negirdėti, matyt, yra patekę sąjungon ne tiek dėl parašytų kūrinių, kiek dėl paslaugumo rusams.

"BAUDŽIAVOS" SKULPTORIUS NUSIZUDĖ

Skulptorius Žikaras nusizudė. Antanas Miškinis paskirtas Kauno dramos teatro dramaturgu, bet iki šiol dar nieko neparašė. Putinas valdžiai atidavė pyliavą poros eilėraščių pavidulą.

—V. Sidzikauskas, Vykdomosios Tarybos Pirmininkas ir Dr. P. Karvelis Vyr. Laisv. Kom. narys atsisaukia į visos Amerikos lietuvių, ragindami stiprinti kovą už Lietuvos išlaisvinimą. Prašo kad kiekvienas išeivis surastų bent po du draugus sveitintųjų tarpe vergijos kamuojamos mūsų tautos gelbėjimo darbui.

—Karaliaučiaus apylinkėse sukoncentruota apie 150.000 vokiečių kariuomenės, maršalo von Paulus vadovaujė. Ta kariuomenė sudaryta iš Rusijos paimtų belaisvėn vokiečių ir paruošta naudojimui prieš anglius ir amerikiečius.

—"Vilnės" red. L. Vabalo-Pruseikaso sesuo Davinienė su šeima ir V. Kapsuko-Mickevičius brolis su šeima randasi D. P. stovyklose Vokietijoje.

Laiškai iš Lietuvos ir "Kenkėjai"

J. Mažeika savo kalboje Chicago, Ill. teisingai Lietuvos okupantus, teigdamas, būk dėl to Lietuvos gyventojų laiškei nepasiekia užsienio lietuvių, kad pilnas tarybinis aparatas smetonininkų ir visokių valdžios priešų bei sabotaznikų, o paštuose daugybė kenkėjų, ieškančių dolerių iš užsienių atėjusiųos laiškuose ir dėl to Lietuvos žmones negauna mūsų laišku.

To komunistų veikėjo kalbą kritikuoja "Naujienos", vadindamos neologisku okupantų skelbimą, būk 99. 17 Lietuvos gyventojų nuosimčių balsavo už okupantus, o dabar visur knibžda kenkėjai.

Tikrumoje, Lietuvoje paštuose knibžda valdžios šnipai, kurie neleidžia kad žmonės rašytų apie vergijos siautėjimą. Anot "Naujienų":

"Pirmiau būdavo, net Smetonos valdymo laikais, amerikiečiai gaudavo tūkstančius laisvų iš Lietuvos ir kas tik norėjo galėdavo parašyti savo giminiams ir draugams į Lietuvą; galėdavo ir nuvažiuoti tenai, pasisvečiuoti ir vėl sugrįžti. O dabar "tarybinė" Lietuva yra kaip maiše užrista. Tik retkarčiais praspūsta vienas kitas laiškas, ir juos skaitant, kiekvienam aišku, kad žmonės, gyvenantieji Lietuvoje, nedrįsiai atvirai pasakyti, kas yra jų širdyje ir mintyse".

Kalinys neparašys apie vakarėlius, gegužines ir gyvenimo laisvę...

"TEVYNES BALSAS" PABEGELIAMS

J. Šimkus yra "Tiesos" redaktoriaus padėjėjas, "Literatūros ir Meno" redaktorius, "Tėvynės Balso" redaktoriaus. Valstybinėje grožinėje literatūros leidykloje, greta vyriausio redaktoriaus V. Drazdauko, dirba E. Viskanta, E. Matuzevičius, Antanas ir Motiejus Miškiniai, Z. Kuznickis, J. Talmantas...

"Tėvynės Balso" Vilniuje leidžiamas specialiai raginti pabėgėlius grįžti Tarybų Lietuvon. Tame laikrašty nesimato rusiškų pavardžių. Redakcija žada tarpininkauti atsiųskiantiems grįžimo reikalą. Vienok visa tai yra tik okupantų policijos priemonė sugaudyti okupacijos negeroves pažįstančius žmones. Iš laisvų, demokratiškų šalių okupantai darbininkų visiškai neisileidžia, nes jie greit praregėtų ir smertų okupantus, o to pasekmėje kalėjimas, Sibiras ir kapi.

JAKUBENAS, LEKARUSKAS IR BORUTA NEMALONĖJ

Rašytojas K. Jakubėnas areštuotas už eilėraščių, kuriame jis apdainavo rinkimus: Kad balsavom, tai balsavom — net simtas ir trys procentai! Rašytojas K. Boruta sumintas už rašytojų vardu suredaguotą laišką — atsakymą šiuo metu labai galingam Churiginui. Iš chorų Lietuvoje veikia tik Filharmonijos ir universitetų chorai.

Muzikas Likerauskas išvežtas į Rusiją.

—Marija Sniečkienė, vyriausio Stalino patikėtinio Lietuvoje, Antano Sniečkaus motina su kitais šeimos nariais gyvena D. P. stovyklose Vokietijoje.

Reikalaukite Visuose Merkaduose

ONIX Kepyklos

JUODOS, PUSJUODĖS IR BALTOS DUONOS.
V. MARCINKEVICIUS ir S. RUTKUS, savininkai.

ARRAOZ 149

Tel. 54-5453

Buenos Aires

Paklauius telefonu, nurodome pardavimo vietas.

TREMTINIAI NE VALKATOSI

(Oro paštu A. L. Balsui)

Amerikos ir kitų kraštų gyventojai tremtinis įsivaizduoja panašius į valkatas, kokių, tikrumoje, galime rasti Buenos Aires, Chicago ir kituose Amerikos didmiesčiuose, kurie nedirba jokia darbo, tik slankioja paupiais, uostų pakrantėmis, nakvoja patalose. Įsivaizduoja būtinai apšepusius barzdomis, apdriskusius ir tykojancius tik nutverkti kitų uždirbtą pinigą.

Tokią nuomonę daugiausia skleidžia okupantų pakalikai, kad sukompromituoti tremtinius.

Tikrumoje, tremtiniai, plaukiantys iš D. P. stovyklų, skiriasi nuo kitų keleivių gal tik tuomi, kad jų rūbai labiau nudėvėti ir bagažas menkesnis. Juokdavomės iš posakio, kad senelis batus išnešiojo 25 metus, o anūkas per savaitę juos nudėvėjo. Dabar tremtiniai mokoje išsaugoti kojines 5—6 metus, o batus ir drabužius dar ilgiau. Išnešiojo vien dėl to, kad neturėjo galimybės kitų įsigyti.

Jeigu tremtinis ir skurdžiau atrodo už savavalius emigrantus, tai savo dvasia ir pasirizimu jis daug stipresnis.

Kai kam tremtiniai gali atrodyti tikri keistuoliai: Stovyklose gauna pastogę, šokių tokių maistą, vienok veržiasi ištrūkti iš tų "pensionų", o sykiu ir iš Europos. Mat, dovanotas kėsnis sunkiau ryjamas, o lietuvis žino, kad duoti yra lengviau, negu imti. Besinaukstanti Europos padangę taipgi prisideda prie noro greičiau išvykti iš dar neatstatytų griuvėsių, kurių vaizdai niekuomet neišdils iš iškankintų sielų.

Savaitei laiko žmogus gauna: (gramais): Bulvių 3.200, miltų 2.100, daržovių 2.000, mėsos 420, kruopų 280, sviesto 140, pieno miltelių 140, žirnių 105, cukraus 105, sūrio ir nera "kavos" po 70 gramų savaitei. Vaikai iki 6 metų dar mažiau. Atsitrinkta, kad produktai pavėluoja ir ištisas savaitės pakanka kartą per dieną bado kėsnį nuryti.

Belgijoje ir Anglijoje, nors maistas normuotas, bet galima iš savo už-

darbio dasipirkti kad ir plotų avių ir išsivirinus vandenį, nors nėra kuo pagardinti, galima valgyti. Taip ir kovojojame, kad netapti kandidatais džiovininkų sanatorijoms. A. Pupelis

YRA LIETUVIŲ INDIJOJ IR AFGANISTANE

Antanas Kirstukas, gimęs Juodupės valsčiuje, dirbęs "Atžalos" firmoje Vilniuje kaip foto laboratorijos darbininkas, 1941 metais pateko Rusietų Rusijon. Dirbo kolchozuose. Pats vargo ir matė kaip varksta Rusijos darbo žmonės. Dasigavęs Afganistaną pasiekė Indiją. Ten dirbo autų mechaniko darbą. Iš Indijos parašė prašymą Argentinos Migracijų Departamentui ir gavo leidimą atvykti į Argentinon. Vyko pro Angliją ir Italiją. Panamos laivu "Argentina" atplaukė į Buenos Aires 21. XI. 47. Apsistojęs Balse ir nuo 24. XI. 47 dirba didžiausioje foto-optikos laboratorijoje Lutz, Ferrando y Cia., gatvėje Florida.

Antanas Kirstukas tai tikrai daug pergyveno, asmeniškai patirdamas visa tai, apie ką taip gincijasi įsivaizduodami darbininkų rojų ten, kur viešpatauja baisiausia darbo klasės priespaula, kur darbo žmogus neižmoniško maisto, nei rūbų neturi, o turi dirbti gyvulio vietoje. Šalį valdancioji ponų saujalė gyvena karališkai, apsistaciūsi šnipais, kariuomene ir policija.

Iš Rusijos išbėgusių lietuvių randasi Afganistane ir Indijoje. A. Kirtukas jiems parašė oro paštu laiškus ir dės pastangas gauti leidimus jų atvykimui Argentinon, nes tik leidimus gauti reikia, o kelionė nemokama.

SAVININKAI NAMŲ,

kurių mėnesinė nuoma iki \$ 200, gali juose apsigyventi patys ar savo šeima juose apgyvendinti, be nuomavimo kameros. Skubus sutvarkymas: Nuo 16 iki 19 val.

Lavalle 1605

(entrepiso derecha) Buenos Aires

"RUTAS ARGENTINAS" (Al servicio de los pueblos de Europa)

JOAQUIN R. BLANCO

Encomiendas de "Ayuda Familiar"
MAIPU 841 T. A. 31-0368

DEŽUTĖS PO 5 KILOGRAMUS. (VISKAS MUNGTA KAINON):
PREKES, IPAKAVIMAS, LEIDIMAI, APDRAUDIMAS IR
SIUNTINIO PRIĖMOJO PARASO GAVIMAS

Kalėdoms Paketas 50 — \$ 40.50
Kavos 1.000 Gramų
Kvietinių miltų 1.000 Gramų
Medaus 1.000 Gramų
Sastato zupei 0.500 Gramų
Sūrio Gruyere 0.460 Gramų
Sokolado "Nestle" 0.200 Gramų

Kalėdoms Paketas 54 — \$ 43.35
Makarų 1.000 Gramų
Sviesto 0.500 Gramų
Medaus 0.500 Gramų
Mermelado 0.460 Gramų
Kondens. pieno 0.460 Gramų
Veršienos dežutė 0.400 Gramų
Mėsos ekstrakto 0.340 Gramų
Sokolado "Nestle" 0.400 Gramų
Vištinės kons. 0.100 Gramų

Taipgi suruošiami paketus sulg siuntėjų pasirinkimo. — Priimame užsakymus iš provincijų ir persiunčiame dėvėtus ir naujus rūbus.
SKUBA UŽTIKRINTA.

Kalėdoms Paketas 55 — \$ 44.20
Virtu kumpio 1.000 Gramų
Makarų 1.000 Gramų
Sastato zupei 0.500 Gramų
Sviesto 0.500 Gramų
Medaus 0.500 Gramų
Veršienos dežutė 0.400 Gramų
Sūrio Gruyere 0.200 Gramų

Kalėdoms Paketas 57 — \$ 47.65
Medaus 1.000 Gramų
Rūkytų lašinių 1.000 Gramų
Sūrio Gruyere 0.600 Gramų
Sviesto 0.500 Gramų
Kavos 0.500 Gramų
Veršienos dežutė 0.400 Gramų
Sokolado "Nestle" 0.200 Gramų

Kas Kaip Remia A. L. Balsą

Linkėjimai iš Urugvajaus

Sįsdami dešimting sekancijų metų A. L. Balso prenumeratai, linkime šio laikraščio darbuotojams ir skaitytojams Argentinijoje linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų, 1948 metų!

Ona ir J. J. Rey.

Montevideo, ROU.

Prenumeratas apsimokėjo:

Jonas Gudonis ir \$ 2 aukų,
Rožė Šiaučūlytė,

Antanas Ramanauskas,

Pranas Petravičius,

Pranas Pačesa,

Ona Grakauskienė, — Rey,

Juozas Grigaitis,

Amelija Jakštaitė-Naidonoff,

Bronislovas Viltrakis,

Viktoras Galvelis,

Bronius Bučinskas,

Sarafinas Sakalauskas,

Jurgis Puškorius,

Viktoras Matulevičius,

Napaleonas Tomkevičius.

Bronius Šerkšnas,

Klaudijus Kazlauskas,

Alfonas Norkus,

Vladas Gronskis,

Petras Teuteris,

Matas Andriuskevičius,

Elena Bukauskaitė-Palacios,

Justinas Trumpickas,

Jonas Radzevičius,

Inž. Juozas Bukevičius,

Jokubas Miškinis,

Nikodemas Skrandžius,

Vincas Grigaitis,

Juozas Propietis,

Povilas Sereika,

Povilas Jurgelionis,

Albinas Liegus,

Francisco Viliūnas,

Jeronimas P. Cicėnas,

Juozas Palšis.

Padėka

\$ m. spalį m. 26 d. įvykusios Urugv. Lietuvačių Tremtinių Vaikams Šelpti Draugijos surengtos arbatėlės proga šiuomi reiškiami padėką Lietuvių Kultūros Draugijai, o ypatingai jos pirmininkui p. M. Svečiuliui, už malonų leidimą pasinaudoti draugijos patalpomis, už nemokamai išpažduintus pakvietimus ir visokeriopą pagalbą, organizuojant vaishes bei platinant bilietus.

Dėkojame poniosms suaukavusioms užkandžius ir saldumynus bei suskoliususioms indus: A. Zukelienei, E. Jarmalavičienei, S. Vilkienei, U. Godienei, Dolerienei, Brazienei, Liūdžiuvienei, Grišonienei, Bartnikaitienei, Grigienei, Štendelienei, Svečiulienei, Bagurskienei, o taip pat poniai S. Vilkienei savo darbu labai daug padėjusiai.

Be to dėkojame p. Vilkui ir p. Kaušiniui už paaukotas rifai gražius fantus ir p. p. Vuljevui ir V. Štendeliui už rifos suorganizavimą.

Taip pat dėkojam pp. Grišonienei, A. Grigaiti ir štesnulevičiūtei už gražią programą, o visiems dalyviams už malonų atsilankymą į šią arbatėlę, kuri davė gryo pelno \$ 94.80, kurs visas paskirtas lietuvių tremtinių vaikams šelpti.

Urugvajaus Lietuvačių Tremtinių Vaikams Šelpti Draugijos Valdyba.

S P A U D A

● Lithuanian Bulletin. — Rugsėjo-spalių mėn., 1947. Telpa Prof. Skardžius straipsnis apie lietuvių kalbą indo-europiejiškų kalbų šeimoje ir visas eilė istorinių dokumentų, su fotografijomis, kaip gimė pogrindžio veikia prieš okupantus. Šio angliško žurnalo galima gauti A. L. Balse.

● Naujasis Gyvenimas. — München leidžiamas dvasinio turinio žurnalas, Nr. 5 ir 6, 1947.

● Aidai. — Jono Sakavičiaus leidžiamas mėnesinis kultūros žurnalas. Redaktorius Kazys Bradūnas. Turtinas poezija, proza ir iliustracijomis. Nr. 5, rugpiūčio, 1947, München.

● L. T. B. Vyriausiojo Komiteto Informacijos. — Nr. 20 ir 21, rugpiūčio 28 ir rugsėjo 11, 1947.

● Mintis. — Lietuvių Bendruomenės Laikraštis, eina Memmingene, rugsėjo mėnesio, 1947 numeriai, galima gauti A. L. Balse.

— "Ziburių" laidoje 20.9.47 tilpo Buenos Aires lietuvių, Alicijos ir Jurgučio Brazaitukų paveikslas tautinių auksų rūbuose. Jie yra pasidarbinę aukš rinkime tremtinių vaikams. Jų paveikslas tilpo ir A. L. Balse.



LEONARDAS J. SRUOGA

uolus A. L. Balso ir angliško dienraščio Buenos Aires Herald bendradarbis, S. L. Arg. knygvedis, Club de Regatas America žymus sportininkas - irkluotojas, 29 XI. 47 apsiėdė su savo sužadėtine p-le Maria Angelica Cornice ir abu dabar leidžia medaus mėnesį Entre Rios salose Ibi-cuy, viešėdami Nalivaikų pensijne "Lietuva" ir Burukų "Žemaitijoje". Širdingai sveikiname jaunavedžius!

PAIEŠKOJIMAI

Alienienė Bronė, Adomaitienė-Giuberkytė Stasė, Bagdonienė Bronislava, Brazys Juozas, Čepukonis Antanas, Černiutė Marija, Dailyskis Adomas, Kotryna, Adelė, Žuigis Stasys, Gruzdas Alfonsas, Jūzaitis Mykolas, Janulytė Leonora ir Morta, Kauziniene Simonytė Domicelė, Kazlauskas Juozas ir Jadviga, Kazlauskienė Sipkutė Juzefa, Kansleris Alfonsas, Liaudanskis Povilas, Lukošius Bronius, Lešinskas Juozas, Pretkus Jonas, Petraičiai Jurgis, Kastė ir Kazė, Plušauskis Liudvikas, Vladas, Juozas ir Antosė, Rezgys Antanas, Rylškis Kazys, Slavinskis, Slėpavičiūtės Marcelės sesuo, Trimakis Antanas, Varnas Petras, Vanagas Juozas, Vosylius Antanas, Vilkiene Juodeliūtė Stasė, Ziauberis Vincas.

Viršpaminėtuosius paieško jų gimines. Dėl smulkesnių žinių prašoma kreiptis į Lietuvos Pasiuntinybę raštu ir asmeniai: Montevideo, calle 21 de Septiembre 2511, 6 piso, kasdien nuo 9 iki 12 val., išskyrus šventadienių. Pasiuntinybė.

KAS BUVO — KAS BUS ?

ITEIKTI BENDRI LIETUVIŲ
SĄRAŠAI

Kaip jau buvo rašyta A. L. Balse, Baltiečių Komitetas veikia bendrai su Lietuvių Katalikų Komitetu karo audrų išvietintų lietuvių atgabenimo Argentinoje reikale. Lapkričio 21, 1947 teikti pirmieji norintys atvykti Argentinoje D. P. sąrašai. Vien lietuvių sąrašas yra tokis:

Iš Vokiet. USA zonos	556
" Britų zonos	305
" Pranc. zonos	154
Austrijos Alij. zonos	225
Austrijos	296
Anglijos	15
Italijos	5
Danijos	3

Viso 1.589

Apart to, per Tėvus Marijonus priduta apie 800.

Be to, ruošiami nauji sąrašai iš naujų aplikacijų, ateinančių nuo karo audrų išvietintų lietuvių. Ruošia A. L. Balsas, Lietuvių Katalikų Komitetas, Pabaltiečių Komitetas. Daugiausia ruošiami tiems, kurie neturi giminiių Argentinoje.

Šia proga tenka išreikšti didelę padėką broliams Leonardui, Adolfui ir Valerijui Sruogams, kurie pagamino 1.589 aplikacijų sąrašą su kopijomis, pridavimui Migracijų Departamentui. Jau ruošiami nauji sąrašai. Tenka pranešti, kad daugelis D. P. Komiteto pirmininkų, nepaisant jų profesoriškų titulų, neparąšo pilnų datų, ypatingai daugelis aplikacijų susitrukdė dėl to, kad vyrai neparąšo savo moterų mergautinių pavardžių, gimimo dienos ir vietos ir t. t.

D. P. giminės, gyvenanti Argentinoje, dabar gali gauti leidimus iš Migracijų Departamento, pristatę savo asmens dokumentus: cedulą, iškilmybės liudijimą ir darbo liudijimą. Gyvenanti provincijose, gali kreiptis raštu į Dr. Pablo Diana, Director de Migraciones, Darsena Norte, Buenos Aires. Gavus leidimus reikia padaryti foto-kopijas ir pasiųsti kviečiamiems asmenims, IRO organizacijai ir leidime pažymėtam Argentinai konsului su atitinkamais lydimais raštais.

—Jadvyga Pliuskytė - Piktturnienė iš Telsių, ieško savo dėdės Zenono Kiaurakio, tarnavusio Argentinos jūrų laivyne ir gyvenusio Buenos Aires. Rašyti: Jadvyga Piktturnienė, (13b), Dillingen a/D Bavaria, Ludwig D. P. Camp, USA Zone, Alemania.

—Vladas ir Konstancia Kalibatauskaitė Masiokei savo barą ir maisto produktų krautuvę Cachi 809; Tel. 61-4615, pavadino vardu "Kaunas". Maisto produktus ir kerosiną dastato į namus.

PENSIONAS "LITUANIA"

Juozas ir Sofia Palšiai, savininkai
Villa Rumipal

Calamuchita, Sierras de Córdoba
Netoli gražaus, ežero tarp kalnų puikiausia vasaros vietos. Ramus poilsis geras maistas nebrangios kainos. Praneškite iš anksto savo atvykimą. — Smulkmenas klauskit A. L. Balso Redakcijoje

BUVO GRAŽIOS VAISĖS
URBIEČIŲ NAMUOSE

Vladas ir Paulina Mogilaitė Urbiečiai 29.XI.47 Lietuvių Bažnyčioje pakrištino savo dviejų metų amžiaus sūnų Enrique Eduardo. Krikšto motinomis buvo gerb. Emilia T. Čekanauskienė ir Nelida D. Palilionienė, o krikšto tėvais Inž. Jonas Ramanauskas ir Arsenio Sarnovich, ponios Bronės Mogilaitės vyrai.

Vakare, naujuose Urbiečių namuose gatvėje Moron, Lanus, puošnioje vakarieneje, apart malonių šeiminių dalyvavo J. M. Mogilai su sūnum Antanu iš Kordobos, jaunieji Rakūnai su mamyte iš Berisso, kolonijos kapelionas kun. K. Vengras ir kun. V. Raitelis, moksleivės Sofia ir Nelida Čekanauskaitės, Inž. Jonas Čekanauskas su ponia Katalina Čekanauskienė, V. A. Andriuskaite su dukra moksleive Irene, Inž. Vincas Vyšnius, ALB.red. K. Norkus, Inž. Pranas Krapavickas su žmona ir p-lė Iren. Gasevičiūtė, Šimkevičiai su dviem sūnais, K. Deveikis-Pipiras su šeima, J. Sudnėjai, A. Budrys, Sr. Acroca, Dr. H. Lukaševičius, Dr. A. Zotovas, R. Taraška, spaudos fotografas K. Dobkevičius ir kiti malonių šeiminių draugai. Skambėjo "Ilgiausių Metų", pasikalbėjimai užsitęsė iki ryto.

—Bernardas Survila savo autu 29. XI. 47 išvyko į Mar de Ajó pajūrį kelį dienų poilsui. Apistojo Inž. agr. J. ir O. Bukevičių namuose. Sykiu išvyko ta pajūrį pamėgęs Ant. Kairys su dukra Elsa iš Villa Lugano ir ponia Ona Bukevičienė su dukra Graciela, kurios ten pasiliks visai vasarai.

Laiškai iš Europos A. L. Balse

Laiškus iš Europos, atėjusius A. L. Balso adresu prašomi atsiimti darbo dienomis nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 21 val. ir šeštadienį vakarais sekanti asmenys:

Matas Agustavičius, Pranas Ambrozaitis, Jonas Aleliūnas, Dr. St. Babelis, Jūrgis ir Antanas Bruoziai, Pranas Banys, Juozas Balčiūnas, Adomaitienė-Čiuberkytė, Jonas Cincilevičius, Dominikas Čėsna, Janina Chmiciūtė, Antanas Daukas, Pranas Danielius, Marcelina Normantaitė de Gaillius, Vincas Grigaitis, Juozas Jenčė, Stasė Jenčė, Antanas Jasutis, Antanas Izokaitis, Benediktas Kemešys, Ona Kručienė, Paulina Kuliešytė, Švogerui Juozo Korsako iš JAV, Juozas Koškulis, Marija Kurkietytė, Vincas Laurutis iš JAV, Kazimieras Macijūnas, Jančaitė-Motuzienė, Vincas Macejūnas, Kajus Molis, Jonas Masalskis, Marijona Mačiulaitytė, Elzbieta Mačiulaitė, Pranas Makusa, Kindžių kaimo Petkauskas, Bronius Petronis, Zenonas Petrusevičius, Motiejus Pričikas, Ona Šaulinskaitė-Rutkauskienė, Albertas Raugalas, Bronė Slezevičiūtė, Marija Sadauskaitė, Kazimieras Stoukas ar Stomkus, Pabiržės valsčiaus Stroliai, Jorge Villamas (vietinis), Pranas Vytyrys, Vaclovas Vingilis, Vincas Valentiniavičius, Pranas Žukauskas, Andrius Zieleniakas, Marija Šimanskaitė Žekas de Žigaitienė, K. Židonis.

—Juozo Karsoko laiškas iš JAV, jo per "Keleivį" ieškojusiai švogerka, gyvenančiai Argentinoje, randasi "A. L. Balso" redakcijoje.

—Emilijai Pilkauskaitėi Balse yra laiškas iš Lietuvos, o broliams M. J. Kamsiukams iš USA.

MOTERŲ KAMPELIS

PAGERBTOS LIETUVAITĖS IR
"PAKLYDUSIOS AVELĖS"

Kas save išlaiko atitinkamoje aukštumoje, tą pagerbia visi. Kas gali pasididžiuoti savo šeimos žėdiniu, savo kilimu, tam ir tai nereikia vaidinti "mėlynakraujus" ir dangstyti svetimomis plunksnomis.

O kas teršia į savo lizdą, tas virsta pajaukos objektu ir iš tų pusės, prie kurių plakasi.

Ypatingai mes Argentinos lietuvaitės nebūkime "paklydusios avelės". Juk jau tiek daug skaudžių pamokų buvo!...

Susigriebia ant savųjų ranka nu-



GERB. ONA G. OŽINSKIENĖ.

A. L. Balso leidėjo žmona ir uoli mūsų scenos veikėja, sekančią savaitę vyks ta Urugvajun, kad metinių atostogų proga aplankyti skaitlingus mūsų laikraščio draugus ir bendradarbius. Apistos pas Prof. Paulą Jarmalavičiūtį ir jos mamytę, Yaguaron 1330, Montevideo. Gerbiamuosius skaitytojus Urugvajuje šia proga prašome priduti A. L. Balso prenumeratas 1948 metams.

mūsų lietuvių tėvų dukra; bando grįžti savųjų tarpan, bet padarytoji praraja taip atskiria, kad niekaip negali pritapti ir gana. Jai atrodo, kad ją visi pašiepia, iš jos tyčiojasi, kad ji nusivylė su koku nors lėkščiu ploveliu, pasivadinsiu vos ne Italijos karalius giminaičiu ar Kaukazo princu...

Mes gerai matome, kaip Jungtinių Amerikos Valstybių lietuvaitės, niekuomet nemačiusios Lietuvos, pukiai kalba lietuviškai, dalyvauja lietuvių veikime ir savo šeimos židinius sukuria su lietuvių tėvų vaikais. Jas visi pagerbia ir jos pasiekia gyvenimo laimės. Atsiskyrėlėms ir bendrai į svetimas džiungles nuklydusioms avelėms ir ten nekokio pyragai tampa, kada pasireiškia būdų skirtumas ir antgamtiškas skirtingų rasių nesugyvenimas.

Aš sveikinu tas Argentinos lietuvaites, kurios kulturingai ir blaiviai žiūri ateitin, kurios gerbia savo tėvus, dėl jų tiek iškentėjusias motinas ir savo dalyvavimu papuošia mūsų kolonijos ratelius. Jos visuomet laimingesnės.

Šia proga kviečiu visas mūsų moksleives dalyvauti lietuvių moksleivių bendrame vakare 6.XII.47, Lietuvių Klube. Ona.

—Salomėja Čerienė, lietuvių našlaičių komiteto reikalų vedėja skelbia, kad iki šiol į JAV atvyko 36 lietuvių karo našlaičiai ir našlaitės, kuriuos globoja minėtas komitetas.

—Polyna Stoska-Stoškiūtė, kaip ir Ana Kaskas, dainuoja New Yorko Metropolitan Operoje.

Jūsų Ateitis Bus Užtikrinta

Jeigu Nusipirksite Nuosavybę
Prie Ežero Calamuchita Rio 3

Žemės pirkimas — geriausias apsirūpinimas.
Dar yra 50 lotų apie po 1.000 kv. m. kiekvienas. Grynais ir išimokėtinai nuo \$ 4 iki \$ 15 metrui. Valstybė pila milijonus, žemės vertė kyla dangun. Pirkdami dabar už šimtinę, uždirbsite tūkstančius! Čia iškūrusius lietuvių, į miestą neatviliot! Elektra pigi, susisiekimas patogus, oras rojiškas! Sportas, biznis ir poilsis čia duona kasdieninė! Atvykęs į Calamuchita, skubink imti turą šitą! Perskaityt šį praneš., šiand. pat imkit pirkimą!

Parašykite, atsiųsime planus.
Sostinėje informacijas teikia:
A. L. Balso Administracija.
Boedo 737: T. A. 45, Loria 4444

Šis žemės perdavimas
Sr. Felipe Vaitkevičius
VILLA del DIQUE
Sierras de Córdoba

STEIGIAMAS OKIS ATVYKSTANTIEMS

"Argentinios Lietuvių Balso" No. 837 tapo iškelta nepaprastai svarbus klausimas, kuris vertas kaip galima greitesnio išnagrinėjimo ir įgyvendinimo.

Turiu mintį reikalą išgyti ar išnuomoti gyvenamas patalpas greitai laikui iš Europos atvažiuosiančių mūsų tautiečių laikinam priėmimui ir apgyvendinimui. Nepaprastas būtų ir namų trūkumas, jaučiams visoje šalyje, labai atsilieps tiems atvykstantiesiems mūsų pabėgėliams, kurie neturės pradžioje iš ko mokėti ypatingai aukštą dabartinį metu nuomas.

Tiesa, turintieji čia gaminių, visad galės, nors laikinai, apsigyventi pas juos. Dauguma, tačiau, bus tokių kurie pirmu laiku tikrai neturės kur prisiglausti, ypač jei pas galinčius priimti jau nebėliks vietos naujai atvykstantiesiems.

Prie atvažiuosiantiesiems patalpų parūpinimo reikalo turėtų todėl prisidėti tiek tie, kurie sutiko pagelbėti daugiau asmenų, nei galėtų dabartinio laiku priimti, tiek tie, kurie nieko iki šiol nekvieta, jaučia reikalą ir pareigą prisidėti prie šio kilnaus darbo.

Prisidėti prie to darbo galėtų visi, pinigais, turimomis patalpomis, pažintimis ir ryšiais naujų patalpų parūpinimui, asmeniškai darbu ir aukomis įrengimui reikalingų daiktų.

Be abejo, naudingiausia būtų įgyti neįdomią turtą, kurį išsprendus padėtų, galėtumėm paversti į lietuvišką labdarybės įstaigą ar, priešingu atveju, parduoti.

Kviečiu, kad šiuo reikalu kaip galima greičiau pasisakytų mūsų kolonijos organizacijų atstovai ir pavieni asmenys. — Tektų skubiai išrinkti vykdomąją komisiją ir sudaryti pradinį fondą. Nepaprastai vertingas būtų įnašas tų asmenų, kurie, turėdami namus ar ūkį, sutiktų jį parduoti ar išnuomoti prieinama kaina.

Asmeniškai, pasižadau įnešti į virš minėtą fondą, jam susikūrus, \$ 40. — iš karto ir mokėti \$ 5. — kas mėnuo iki bus reikalinga.

Prašau atsiliepti visų.

L. J. Sruoga.

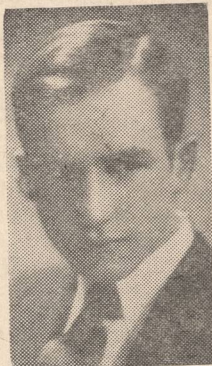
Ne žodžiais, bet darbais

įrodysime tautos meilę!

Rašytojas Gustaitis Autų Fabrike

Philadelphia, Pa. "Lietuvių Naujienos" rugpjūčio mėnesio laidoje, 1947 talpina rašytojo Algirdo Gustaitio paveikslą ir patiekia iš Vokietijos atvykusio ir tame JAV mieste su žmona ir kelių mėnesių amžiaus dukra apsigyvenusio ilgamečio to "A. L. Balso" bendradarbio, biografinius bruožus. "Lietuvių Naujienose" skaitome:

"Per darbą ir atkaklumą jo raštai buvo spausdinami ne tik žymiausių-



ALGIRDAS GUSTAITIS,
rašytojas ir žurnalistas.

se Lietuvos laikraščiuose, žurnaluose, bet jis prasimušė ir į kitų šalių spaudą. Taip jo rašiniai pasiekė ne tik Latviją, Estiją, bet net Argentiną ir U.S.A. Kaip žurnalistas Algirdas Gustaitis buvo siunčiamas į Prancūziją, Belgiją Vokietiją, Latviją, Estiją. Kaip rašytojas yra parašęs keletą įdomių knygų, kurių viena apie lakūnas Darių ir Girėną laimėjo pirmą premiją. Dėl A. Gustaitio tykaus ir ramaus būdo Amerikos lietuviai, susispietę apie Dariaus ir Girėno postus, šito įvykio (literatūros premijuoto asmens) dar, turbūt nežinojo. O nusipelnęs rašytojas dabar sunkiai dirba kaip eilinis darbininkas Philadelphiaus automobilio fabrike. Tuo tarpu prie spaudos darbo neturi galimybės prieiti; nors iš visur gauna gražių raginimų šį-tą parašyti."

Mes reiškiamo didelę pagarbą jau-

"COLUMBIA"

Soc. Anón. de Seguros

ISTEIGTA 1918

TURTAS \$ 7.000.000.—

Apdraudžia:

GYVYBĘ,
NAMUS,
KRAITĮ,
INDUSTRIJĄ,
STIKLUS.

DARBO,
LEKTUVŲ,
LAIVININKYSTES
ir
KITOS NELAIMĖS.

Informacijas teikia Dr. ST. BABELIS nuo 13 iki 15 val.

RIVADAVIA 409 - 5^o Piso

T. A. 33-8261 - 8266



Dalis publikos, minint vieny metų Urugvajaus lietuvių mokyklos sukaktį 9.XI.47, Kultūros Draugijos patalpose, Villa del Cerro. Centre sėdi min. Dr. K. Grauzinis su ponia Laimute Grauziniene, mok. P. Čiučelis, aplink mokiniai su lietuviškėmis trispalvėmis.

(Foto: Esba)

nam rašytojui, kad jis nepalūžo gyvenimo kovoj ir davė puikų pavyzdį visiems pabėgėliams, kurių dalis, būdama toli gražu mažesnio pasirošimo už Gustaitį, pretenduoja pati nežinodama į ką, kad išvengtų darbo fabrike. Atminkime, kad mūsų išeivija sukūrė kultūrines organizacijas,

spaudą ir Lietuvai laisvę iškovojo dirbdama fabrikuose. Tik retas kuris kitokias tarnybas turėjo ar savon sąskaiton dirbo. Esame tikri, kad fabrikas dar labiau užgrūdins Algirdo Gustaitio plunksną ir jo kurybinę galia ne silpnės, bet stiprės.

B. K. Algimantas.

MAISTO IR RŪBŲ SIUNTINIAI LIETUVON Čia Pat Apmokant Muito Mokesčius

Laivakortės Ten Ir Algal Išsimokėtinai



TUCUMAN 382

BUENOS AIRES

T. A. 31-1558

HOTEL "GARDENIA", MAR DEL PLATA

Av. INDEPENDENCIA 1102/28

T. A. 3857

Andriuškai ir Akelaičiai

Savininkai

300 metrų nuo plažo. 40 kambarių. 30 maudynių. Karštas ir šaltas vanduo visuose kambariuose. Šėmyniška virtuvė. Puošnių įrengimas; kainos pigios. Condor omnibusai iš Buenos Aires priveža prie durų.

Vykdami Mar del Plata pajurin, apstokite lietuvių viešbutyje "GARDENIA"



Grožio Salonas "BERTA"

Ilgalaikis plaukų garbanavimas, dažymas, pridėjimai. — Manicura. Savininkė lietuvaitė:

CARLOS PELLEGRINI 660 - Buenos Aires

Užsisakykit valandą telefonu: 35 - 6921

Buvusi "ESMERALDA" šukuotoja

POILSIO VIETA LIETUVIAMS

Recreo "MIRAMAR"

PARQUE LUJAN (Tigre, FCCA). — T. A. 749 - Tigre 0173

Jurgis Krukonis, savininkas

Iš Tigre, FCCA, stoties laivais kelionė trunka pusę valandos. Iki laivų taip pat priveža kolektyvai 60 ir 68 iš P. Constitución. Laivų kelionė kainuoja tik 50 centų. Čia galite praleisti pabaigą savaitės ir šiaip bile dieną gražioj gamtoj, tarp medžių prie vandens. Galima maudytis. Valgis šviežias, kambariai švarūs, patarnavimas mandagus. Kainos nebrangios. — Dėl smulkesnių žinių galite klausti telefonu, 749 - Tigre - 0173 arba A. L. Balso Administracijoje.

KORESPONDENCIJOS

LIETUVIAI ARGENTINOS ŠVEICARIJOJE

Villa Del Dique. — Prie Calamuchita ežero, Kordobos kalnuose, Villa del Dique vasarojimo vieta, kurią plauna daugybė milijonų šiai saliai kainavusio Calamuchita ežero (suleisto iš keturių upių) bangos, kasdien įgauna didesnės reikšmės. Trys milžiniškos elektros stotys, žemės ūkio ir laivyno ministerijos valdiškos atostogų kolonijos ir ruošimasis įsteigti ti, Vilches ir kt. Rodant tą filmą kasino, nepaprastu greitumu kelia šios stebėtinai gamtos grožio vasarojimo vietos vertę. Čia nuosavybės įsigiję lietuviai šią vietą vadina Argentinos Šveicarija.

Prieš porą metų žemės kaina čia buvo pora pezų metrui, o dabar jos kaina jau nuo 4 iki 15 pezų metrui. Villa del Dique kiimas užtikrina, kad po poros metų čia žemės kaina bus keleriopai aukštesnė, o jeigu čia gims kasino, tai kas dabar mokės po 10 pezų metrui, po poros metų gaus po 100 pezų metrui. Generalinis Villa del Dique žemės pardavimo įgaliotinis, gerb. Felipe Vaitkevičius pats pirkė kelis lotus ir nuosirdžiai pataria visiems Argentinos lietuviams apsirūpinti savo ir savo šeimynų ateitį nusiperkant vieną - kitą lotą Villa del Dique. Smulkmenas galima sužinoti Balse arba rašant generaliniam įgaliotiniui šiuo adresu: Sr. Felipe Vaitkevičius, Villa del Dique, Dep. Calamuchita, Sierras de Córdoba.

Važiuojant per Rio Cuarto, Villa del Dique nuo Buenos Aires miesto randasi 720 kilometrų atstume, tuo tarpu iki Kordobos miesto nuo Buenos Aires yra apie 800 kilometrų. Reiškia, vadinamoji "Šveicarija" arčiau.

Noriu pažymėti, kad iš 1.000 lotų šiemet jau parduota daugiau pusės ir iki šių metų pabaigos, manoma, bus parduoti visi lotai. Norinti pelningai investuoti sutaupęs ir užsitikrinti ti, pirkite vieną-kita lotą dabar.

Kazys Dikinis.

"LITUANIA" SAVININKO PRANEŠIMAS

Villa Rumpal. — Visus gerbiamus lietuvius, pernai vasarojusius mano pensione "Lituanija", širdingai kviečiu šiemet vėl apsilankyti. Sykiu atsiprašau, kad pernai dėl statybos darbų užsitęsimo ir dėl darbo personalo stokos negalėjau pilnai patenkinti visų savo svečių. Dabar statyba baigta, pasamdyta daugiau tarnaičių ir visas namas turi moderniškus patogumus.

Visiems iki pasimatymo Villa Rumpal! Reiškiu pagarbą:

Juozas Palšis,

Pensio "Lituanija" savin.

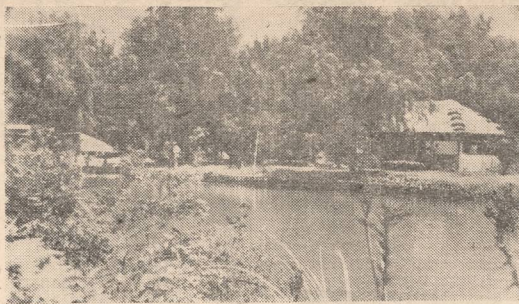
Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas. Oda. — Sifilis. — Pilvas. Širdis. — Plaučiai.

Motery ligos. — Gyslos. — Hemorojus. Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoaguliacija.

Priėmimo val. nuo 10 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12

JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES (Altura: Córdoba 2200)



PAŽINKITE ENTRE RIOS SALYNĄ, ATOSTOGAUDAMI!

Aplankykite didelį čekoslovakų pensiją salose "ELENA", FEDERICO KULIL, savin. Prie ramaus Sagastume Chico, Patogus, 14 kambarių pastatas, elektros šviesa, 3 maudynės su šiltu ir šaltu vandeniu bile valandą, pirmaklasė virtuvė, erdvus valgomasis, visomet šalti gėrimai. — Laiko praleidimui turime platų biemą su šokių platforma, stipri radio muzika, bochas, meškeriojimas, maudymasis, iškavimas. — Turime greitai motoring velti vasarotojų pasivažinėjimui gražiomis upėmis ir upeliais. — Pensiono kainos labai žemos.

Patariame iš anksto rezervuoti sau kambarius. — Informacijos teikia:

J. FRANTA — BAROLOME MITRE 2091 — BUENOS AIRES

PUIKIAI PROGRESUOJA SALIEČIAI

Sagastume. — Pernai lankydamasis Ibcuy salose mačiau gerb. Broniaus Eidukonio nupirktą vaismedžių ūkėlį. Jis sumokėjo \$ 7.000,00, o šiemet jam duoda tris kart daugiau, bet parduotu nesirengia, nes ištrūkdamas iš savo kedžių fabriko sostinėje, su šeima čia randa rojišką poilsį.

Gerb. Grišonų ūkis gražiai sutvarkytas, Rastauskai taipgi daro didelę pažangą, nekaltant pie kitus.

O mokytojai Nalivaikai prie savo dangoraizio "Lietuva" baigia dastatyti daugiau kambarių ir Kalėdomas jau priims vasarotojus.

"Žemaitija", pp. Burokų nuosavybė. Pas juos ne tik vasara, bet ir žiemą priimami pensionistai. Malonu pranešti, kad šį mėnesį lietuviai saliečiai gavo daugybę laišku iš sostinės. Vieni tautiečiai žada atvykti pirkti žemės ir apsodinti medžiais, kad už kelių metų paimti gyvą kapitalą. Kiti ruošiasi "Žemaitijon" ir Salon "Elena", kad žmoniška pavasaroti. Meškeriojimas.

MIRE ONA ŽUKAUSKAITE LINGIENE

Buenos Aires kapuose Chacarita lapkričio 25, 1947 tapo palaidota Ona Žukauskaitė Lingienė, apie 50 metų amžiaus, kilusi iš Žemaitijos, 18 metų išgyvenusi Argentinoje. Čia liko sūnus, Tadas Lingis, gimęs Lietuvoje iš pirmųjų vedybų. Didžiausiame nuliūdime liko jos gyvenimo draugas Vladas Daubaras, kuris ir pasirūpino palaidojimu, dalyvaujant giminėms ir draugams.

Lai bus jai lengva ilsėti amžinai svetingos Argentinos žemėj.

Kaimynas.

"ŽIBURIŲ" TEKSTAS ISPANISKAI

Montevideo. — A. L. Balso bendradarbis, Urugvajaus Lietuvių Tarybos raštvedys, žurnalistas Albė Gumbargis išvertė ispanų kalbon keletą straipsnių iš "Žiburių" numerio 34 š. m., kur aprašoma lietuvių kančios nacių kaetuose. Straipsnių vertimus skelbia didžiama Urugvajaus dienraščiu.

U. L. Tarybos vicepirmininkas gavo Mintį, Mūsų Kelią, Tėviškės Garbę ir kitus D. P. leidžiamus laikraščius. Tie laikraščiai pasiekia garbingų Urugvajaus lietuvių šeimų židinius, kaip ir pasaulio lietuvių gyvenimo aprašymais turtingas Argentinos lietuvių Balsas.

J. Miklovius-Daukšys.

SĄPOKŲ SEIMYNA TAPO PAGERBTA

Montevideo. — Gerb. Olgos H. ir Vlado Sąpokų šeimos židinį 17. XI. 47 įvyko suakutvinės iškilmės, kuriose vaišingį šeiminkai lietuviškai gausiu nuosirdumu pavaišino savo svečius, kurie juos sveikino ir apdovanojo. Vaišėse dalyvavo Sąpokų sūnūs Jonukas ir Valdemaras, daranti didelę pažangą technikos srity, o taipgi Prof. Paula Jarmalavičiūtė su mamyte, E. H. Miklovienė su sūnum moksleiviu Polito, Jonas Matulevičius, kun. S. Grigaliūnas ir kiti vaišingų Sąpokų šeimos draugai. J. M.

NUMIRĘ KOSTAS KEMEKLIS

Berisro. — Sulaukęs 74 metų amžiaus pasimirė Kostas Kemeckis, išgyvenęs Argentinoje apie 40 metų. Buvo nevedęs. Palaidotas La Platos kapuose lapkričio 25, 1947.

Iki paskutinės savo gyvenimo valandos velionis buvo sąmoningas. Paliko daug draugų ir porą giminaičių.

Rep.

RUBLIO KRITIMAS

Nors komisarai pasidarė ministeriais, nors užsieniuose jie pasirodo frakuoti, bet muzikų prakaite sumirkęs rublis kas kart krinta žemyn. Rusijos valiutą eda infliacija. Toji blogybė tenka ir okupuotos Lietuvos žmonėms pakelti.

Prieš porą dešimtų metų Brazilijos generolas Isidro Matto Grosso sostinė Cuyaba pasiskelbė diktatoriumi ir išsileido savo pinigų, net su savo paveikslu ir didesniu už tikruosius Brazilijos pinigų. Bet Isidro valdomame plote tik jo pinigai turėjo galią. Tikruosius Brazilijos pinigų jis kontiskuodavo, o savu keliu jais spekuliuodavo kaip kad dabar yra priimta Rusijos diktatūroje. Iš užsienių savo rublio rusai neišsileidžia, o šalies viduj už perlaidomis atsiųstus dolerius moka tik po 5,30 rublių, už kuriuos perlaidos gavėjas mažai ką tegali nusipirkti. Kalbant apie rublio vertės nykimą (infliaciją) pačioje Rusijoje "Naujienuose" buvo nurodyta, kad gyvenimas sovietų Rusijoje neina geryn, kaip kad skelbia Maskvos propagandos gramofonai, bet eina blogyn. Apie tai dabar rašo ir Chicagos "Daily Times" užsienio žinių redaktorius, Irving Pflaum, kuris yra pusėtinai draugingas Rusijai.

Pasiremdamas faktais, paskelbtais JAV darbo departamento leidinyje (Labor Rev.), jį, sai pažymi, kad judos duonos kaina Rusijoje per metus liko pabrango 240 nuosimčių. Balta duona 196 nuoš., pienas pabrango 220 nuoš., ryžiai — 192 nuoš., miltai — 183 nuoš.

Ką reiškia šitoks milžiniškas maisto produktų pabrangimas? Jisai reiškia infliaciją.

Bet kortelėmis perkamo maisto kainos tikrojo vaizdo dar neparodo. Tikrąją padėtį Rusijoje atvaizduoja kainos "laisvose krautuose" ir atviroje (t. y. juodojoje) rinkoje. Šitos kainos yra tris, keturis ir penkis kartus aukštesnės! Kodėl žmonės tokias pašėlusias kainas moka? Dėl to, kad sovietiško rublio vertė yra labai žema. Tai reiškia infliaciją.

J. Kalavijas.

VIOLENCĖLISTE DAMBRAUSKAITĖ - ISTEKEJO

Montevideo. — Leipcege ir Maskvoj baigusi muzikos mokslą violencėlistė Elena Dambrauskaitė, kaunietė, koncertavusi Europoje ir Pietų Amerikoje, sukūrė šeimos židinį, ištėkėdama už dirbtinį gėlių fabrikanto M. Fedosjevo. Vestuvėse dalyvavo jos brolis Antanas Dambrauskas, žinomas pianų fabrikantas ir kiti giminės.

Koresp.

ODOS LIGOS - SIFILIS

Dr. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligininės Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad. 9 - 11. CORRIENTES 5628, 1 aukšt. T. A. 54-7593

DRAUGIJŲ ŽINIOS

VISUOTINAS S. L. ARG. NARIŲ SUSIRINKIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Draugijos visuotinas narių susirinkimas šaukiamas gruodžio-Dieciembre mėn. 14 dieną, punctualiai 15 val. Narių dalyvavimas būtinas, nes yra labai svarbių dalykų apsparstymui.

S. L. Arg. Centro Vldyba.

—S. L. A. Draugija nuosirdžiai dėkoja gerb. p. Jonui Markūniui už paaukotus 12 peilių, kurie asadų parengimuose yra labai reikalingi.

—S. L. Arg. piknikas neįvykęs dėl lietaus 23.XI.47, įvykis tame pačiame Quilmes parke Robles 21. XII. 47.

—Asado visiems šį sekmadienį, Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Villa Lugano, Buenos Aires. Po bendrų pietų, piknikas iki nakties.

—S. L. Arg. Sporto Klūbo ekskursija į Tigrės Krukonio parką Miramar šį sekmadienį.

—S. L. Arg. 1 sk. visuotinas narių susirinkimas įvyks 13.XII.47, 16 v., Av. S. Fe 5215, 4 de Junio. Visų skyrtausių narių dalyvavimas būtinas, nes bus renkama valdyba ir aptariam svarbius reikali.

Kazys Marcinkevičius,

S. L. Arg. 1 Sk. Pirmininkas.

—Reikalingos dvi vedusių poros amerikiečių Whitman šeimai Villa Ballester. Išlaikymas ir po \$ 200 mėnesiui. Darbo mažai, puikus maistas, geri kambariai: TA. 758-0588.

Vladas Masiokas

Savininkas BARO ir ALMACENO

"KAUNAS"

CACHI 809 Tel. 61-4615
Nueva Pompeya, Bs. Aires

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Kvotimai
Valdymas

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

Restoranas "Alytus"

Pepiri 400, Parque Patricios
T. A. 61 - Corrales - 6518
ANTANAS ŽALNIERAUSKAS, sav.

Viešbutis "ANITA"

Kordobos kalnynuose
VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre) - Dvi kvadratos nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobon. Visas už laikymą \$ 1.30 dienai. Teirautis pas savininką: MOKYLĄ KEKUTĄ

PLAČIAI ŽINOMI

vyrių ir moterų rūbų siuvėjai

J. J. REMEKIAI

patenkina visus, patenkina ir Jus:

calle
ALDECOA 708
Piñeyro



Radio - Elektra

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatų. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartinis:

VINCAS RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
T. A. 64 - Liniers - 1908

RADIO Y ELECTRICIDAD "CASA PALERMO"



Radiolette
RCA Victor modelo 51-X-1

BARZDZIUS ir TOSCANO, sav.
Av. SANTA FE 3870. T. A. 72-2529
Radio aparatai, budėtojai, laikrodžiai, elektros reikmenų pardavimas. Pašaukus einame į namus taisyti radio aparatus, gazines ir elektros virtuves ir kitas mašinas.

Restoranas "Lituano"

JUOZAS VALEVICIUS, sav.
c. R. PEÑA 317 - Villa Piaggio
San Martin, F.C.C.A. T. A. 755-0162

Vyrų Rūbų Siuvėjas

JUOZAS UMBRAZIŪNAS
Siuva naujausiomis madomis
Cochabamba 3743 Buenos Aires

Aronas Resnikas

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349 - Buenos Aires
T. A. 54, Darwin 7981

Petras Varnas

Paso de Burgos 2234. T. A. 20-9468

Valentin Alsina - 4 de Junio

Dešimties metų praktika garantuoja stogų taisimą. Asfalto ir dažų skardoms pardavimas. — Nelaukite, kol jums ant galvos lis, bet pašaukite Varną!

MENIŠKA STIKLO BRAIŽYKLA

PETRAS VIDŪNAS, savin.
ZABALETA 551, Bs. AIRES
Telefonai: 61-8690; 61-2504

Antano Girdausko

Visokių Baldų Fabrikas
HERNANDARIAS 1721 - Bs. Aires
Dirba moderniausias baldus šeimynoms garantuoti ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

Siuvamas Mašinas

Singer, Neuman ir kt. parduoda
Z. ŠIRVINSKAS
LIMA 1620 (Plaza Constitución)
Didelis pasirinkimas.
Lietuviams 10 % nuolaidos.

Kava - Bilijardai

STASĖ GLAUDISAITĖ, sav.
Cochabamba 4400 Buenos Aires
T. A. 60-7399

Dr. E. LEVINAS

Lietuvių gydytojas - chirurgas
diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, prima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje
nuo 15 iki 18 val.

CALLAO 545 T. A. 35 - 8669

PEINADOS "ENRIQUE"

MOTERŲ
PLAUKŲ
KIRPYKLA

ENRIQUE LUKAŠEVICIUS, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.

Darbas atliekamas moderniausias aparatais, pigiomis kainomis.

DOMINGUEZ 524 - PIÑEYRO

JONAS SALADZIUS

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. — Didelis pasirinkimas baltinių, kojinių, kaklaraiščių ir kitokių reikmenų.

DUODAME IŠSIMOKEJIMUI

Avda. Mitre 276 - Avellaneda

T. A. 22 - Avellaneda - 7195



QUILMES BOCK
la mejor cerveza



VERMOUTH

7. — ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS. — 4. XII. 1947. — Nr. 838

Žmogaus Padėtis

"Nes visi nusidėjo ir stokoja Dievo garbės". — Rom. 3:23

Dievo Aprūpinimas

"Kristus numirė už mūsų nuodėmes...". — 1 Kor. 15:3

Žmogaus Atsakomybė

"O kas Jį (Jėzų) priėmė, tiems Jis davė galios būti Dievo vaikais, būtent, tiems, kurie tiki į Jo vardą". —

Jono Ev. 1:12

Lietuvių Misijos Draugija buvo įsteigta 1928 m. pagal J. A. V. įstatymus kaip labdaringa, religinė organizacija. Ji tiki, kad šiose nepastoviose dienose reikia "nešti linksmas naujienos beturčiams... skelbti atvadavimo apkaltinimus ir akliams... ir apsaugoti maloningų Viešpaties metų ir atsilyginimo dienas". (Luko Ev. 4:18,19)

Lietuvių Misijos Draugija siūnčia maistą ir rūbus tremtiniams per CARE ir BALF įstaigas, bei atskirais siuntiniais. Ji skelbia Kristaus evangeliją per spaudą ir per radijos bangas. Ji atspausdina "Švituri", mėnesinį dvasinio turinio žurnalą ir kitus leidinius. Argentinoje pamaldos yra nulaikomos BERISSE kiekvieną sekmadienį 3 val. p. p. calle PUNTA ARENAS 2932 ir kiekvieną penktadienį 7 val. vak. calle MARCELLA 1026.

Lietuvių Misijos Draugija yra laisva organizacija. Ji nepriklauso prie nė vienos bažnytinės organizacijos, bet bendradarbiauja su visais krikščionimis. Ji yra užlaikoma vien Dievo žmonių aukomis. Susipažinkite su Dievo žodžiu. Jums veltai nusiųsime Apaštalo Jono Evangeliją (ilustruotą gražiais paveikslais) ir "Švituri", jei mums atsiųsite savo vardą ir adresą. Rašykite dabar!

LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA

P. O. BOX 488

Chicago 90, Illinois, U. S. A.

Moksleivių Vakarų ši šeštadienį

Kaip kiekvienais metais, taip ir šiemet mokslo užbaigimo proga, artimesniam mūsų moksleivių susipažinimui, A. L. Balsas rengia moksleivių vakarą, su pačių moksleivių išpildoma programa. Mūsų moksleiviai turi progos pasirodyti ka jie išmoko meno srity per žiemą. Mes gi gauname progos matyti jų tobulėjamą ir džiaugtis pasiektu mokslu, išsilavinimu. Šiais metais mūsų moksleivių vakaras įvyks gruodžio - dvidešimto d., šeštadienį 20 val. Lietuvių Klubų salėje. Galima išanksto užtikrinti, kad programa bus labai įdomi, nes kas metal vis daugiau jaunuolių laivina meno srity, kurie žinoma, nepasikęstis ir mūs padžiuginti. Kviečiame visus ir prašome išanksto pranešti savo pildomą dalyką, kad galėtumėm sudaryti programą.

—Julius Velička iš Villa Adelina praneša, kad caro laikų Lietuvos išėjęs Jonas Balčiūnas, kilęs nuo Šiaulių, prieš porą metų numirė Buenos Aires ligoninėje Pirovano. Kadangi jis buvo beturtis, tai palaidotas miesto valdybos lėšomis.

—Birutė Petrokaitė Marcinkevičienė, jos tėvai ir vyrai širdingai dėkoja visiems už jos aplankymą ligoninėje, iš kurios grįžusi savo šeimos židinin, jaučiasi gerai.

—Isakijus Kazlauskas, pusantrų metų išgyvenęs Buenos Aires mieste, sykiu su žmona vėl grįžo Paragvajun, kur gyvena jo tėvai ir brolis Klaudijus Kazlauskas, ilgametis A. L. Balsio prenumeratorius. Prie Enkarnacijono, kolonija "Capitan Miranda" (buvusi Baltica) yra įkurta Lietuvos sentikių kolonija, pasižymi blaiuvumu ir darbštumu.

—Reikalingi darbininkai medžio industrijai, Kazimiero Kaminsko fabriker: T. 59-3675.

—Ieškau kambarį ir galponą dirbuvei. S. Eidietis: Tel. 20-2380.

Inž. J. ir O. Bukeyvičių Namuose San Clemente de Tuyú Playa Mar de Ajó

Pigiaai išsinuomuoja būtai vasarotojams, su baldais, pataline ir visais virtuvės reikmenimis. Bs. Aires tartin: TEQUENDAMA 3784
Tel. 50-7319

Aukso Išdirbinių Fabrikas

JUSTINO VALAICIO

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius, retėžėlius, vyrams ir moterims. — Parduoda laikrodžius:

CORDOBA 2019 - 2-ras aukštas
U. T. 41, Plaza 3072 - Bs. Aires

J. A. Burokų šeimyninis Pensionas "ZEMAITĖ"

salose Ibicuy, Sagastume Chico paupy, "doradų karalystė". Svarus kambariai. Šiltas ir šaltas vanduo prausykloj bile valanda. Skanus lietuviški valgiai, šalti gėrimai, kainos pigios. Norintieji patogiai ir ramiai pavasaroti, rezervuokite kambarius iš anksto, rašydami: Sr. A. Burokas, Sagastume Chico, via Canal San Fernando.
Dėl smulkesnių žinių teiraukitės Balso Redakcijoje.

Pasižymėjo Smuikininkė A. Neniškytė.

Muzikos Licejus "Belgrano" 27 XI, 47 Italų Teatre, Moldes 2159, Bs. Aires, suruošė trisdešimtąjį savo koncertą, kurio programą išpildė to licejaus studentai. Antroje koncerto dalyje publiką maloniai nustebino to licejaus studentės, smuikininkės Antonijos Neniškytės pasirodymas. Ji patiekė "Souvenir", kompozitoriaus Drdla, Smuiko tonų švelnumas, Antonijos muzikališkumas, ryžtingumas ir technikos aukštumas sužavėjo skaitlingą publiką ir muzikos kritikai atsiliepia apie mūsų tautietę, kaip apie didelę ateities menininkę. Iš lietuvių koncerte matėsi p-lės Antonijos tėvai, pianistė Martinėnaitė su mamyte ir pp. Brazačiai.

Pastebėtina, kad Antonia Neniškis be egzamenų perėjo ketvirton gimnazijos klasei ir jos vardas puošia gabiausių moksleivių garbingąjį sąrašą.



ANTANAS SMULKEVIČIUS.

kuris šiemetinėį laido užbaigė mokyklą "Artes Graficos de la Nación", gaudamas titulus "diagramador ir tipografo-linotipista". Dabartinio laiku dirba firmoje Estudios Tecnograficos. Dugal ir turi pasiūlymą užimti atsakomingas pareigas vieno stambaus sostinės dienraščio spaustuviėje.

—Petras Daubaras, virš mėnesio laiko išbuvęs ligoninėje Rawson, grįžo savo šeimos židinin.

—Adomas Miselis pasistatė namus Berisse ir persikėlė į juos gyventi.

—Jurgis Labuckas, savin. "FER" dirbtuvės ir parduotuvės laikrodžių, elektros įrengimų ir radio aparatų: Av. La Plata 1457, Bs. Aires, gerb. klientams garantuoja už savo darbą.

—Povilas ir Antanina Blažukevičiūtė Bruzgai pasistatė savo namus Munro mieste ir persikėlė į juos gyventi.

Danutė Gilvydienė

diplomuota modistė

Rio Cuarto 3244 Buenos Aires

Daktarė Joesberg

DANTŲ GYDYTOJA

Antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį priima nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 17
Independencia 3708, dep. 2
T. A. 45, Loria 2929

Lietuviai Kraustosi į Kalnus

—Simonas Antonovas pardavė savo foto studiją Gloria San Martine ir persikėlė gyventi Kordobos provincinai. Nupirko foto "Sava" darbininkai už \$ 20.000.

—Vladas Gronskis su žmona ir sūnum iš Villa Lugano persikėlė gyventi į savo naujus namus Kordobon.

—Julius Petronis, vyriausias General Motors Arg., S. A. automobilių fabriko inspektorius su žmona Emilia atostogauja Palsių pensione "Lituanian", Villa Rumipal.

—Sofia ir Marta Jašinskaitės, pirmoji kaip pianistė, antroji kaip deklamatorė savo užsirašymu padidino moksleivių parengimo programą, kuri įvyks Lietuvių Klubų salėje šeštadienį, 6.XII.47.

—Aleksas Praniauskas su pagyrimu parėjo į penktą Argentinos Valstybinės Otto Krause vardo gimnazijos klasę.

—Inž. Vincas Vyšnius Jr., žinomo New Yorko lietuvių visuomenės veikėjo Vinco Vyšniaus sūnus antrojo pasaulinio karo veteranas, vieši Argentinoje, kaip JAV laivo Mor Mac Gulf inžinierius. Jis dalyvaus lietuvių moksleivių parengime Lietuvių Klube 6. XII. 47.

—Pranas Aleškevičius baigė 6 skyrius Valstybinės mokyklos ir po atostogų stoks gimnazijon. Su tėvais ir mokslo draugais dalyvaus moksleivių vakare Lietuvių Klube 6. XII. 47.

—Adolfas Bekevičius perėjo į 5 klasę Valstybinės Otto Krause vardo Industrijales Gimnazijos Nr. 4.

—Laiškai iš Europos A. L. Balsio. Prašomi atsiimti: Jadvyga Armonikaitė ir Bronius Armoška, Elena Padjaidaitė de Casella, Julius ir Elzbieta Džiuvėkaitė Čepuliai, Pranas Dargužis, Juzė ir Anelė Daugšaitės, Juozas Juskauskas, Rozalija Gužauskaitė Kvedarienė, Juozas Lekstutis, Adėlė ir Domielė Liutkevičiūtės, Juozas Mazlaveckas, Pranas ir Kazimieras Mackevičiai, Jonas Ordinskas, Vilhelmas, Juozas ir Jeronimas Pautieniai, Albinas ir Juozas Rukšteliai, Juozas Sneideris, Feliksas Snarskis, Garbinė-Siderskienė, Linkuvos valsčiaus Tuomas ir dvi jo sesutės, Kazimieras Varanuskas.

Lietuvių Krautuvė

parduoda: popirusus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams; kvėpavimus ir rašomąją medžiagą.

PETRAS VAICEKONIS, sav.
WARNES 378 VILLA CRESPO

M. Baltaitytė - Frey

lietuvių akušerė
priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
CHACO 2158 Valentin Alsina

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA

Dr. Joaquín Prieto

adv., b. Trib. teisėjas.

I. Stambolski

Procurador

Sr. José Podres

Admin. reikalai.

Vlodimiro Luxko

Martillero

Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit suvartamos bylos už SUŽEDIMUS DARBE, kelionėse ir už paliausovimą iš darbo sostinė ir provincijoj. Palikdami, paveldėjimų išieškojimai. Tarpininkauja perkant ir parduodant biznesą ir namus. Skuba visuomet užtikrinta.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) — BUENOS AIRES

T. A. 35, Libertad 3444

PASTABA: Išreikalavimas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš visų Europos šalių pensijomis ir pilietybės gavimui.

Kalendorius 1948 Metams

Jau pradėtas spausdinti Argentinos Lietuvių Balso kalendorius 1948 metams. Nepaisant spaudos darbų pabrangimo, 1948 metams kalendorius bus tokio pat didumo, kaip ir šiemetinis. Tekste telpa Argentinos lietuvių spaudos istorija, iš kurios matyti, kad jau kelesdešimčia metų čia bandyta leisti įvairių pakraipų lietuvių kalba laikraščiai ir t. t.

Tilps begaliniai įdomių statistikų apie Lietuvą, poezijos ir bendrai naudingų raštų.

Mūsų pramonininkai ir prekybininkai prašomi dabar pat priduoti savo firmų skelbimus 1948 metų kalendoriui, kuris pasieks ne tik Pietų Amerikos lietuvių, bet mūsų brolius šiaurietius ir Europos lietuvių.

A. L. Balsio prenumeratoriai, iš anksto užsimokėdami savo prenumeratus sumoje \$ 10.00 1948 metams, kalendorių gaus Naujiems metams kaip leidyklos dovaną.

—Reikalingas siuveljas ir padėjėja (ayudanta de sastru y pantaloner) su pavyzdžiu. Kreiptis pas: Sr. Juozas Gučas, c. Santos Dumont 2474.

Akušerė Beneš Bilek

Diplomuota Prahos ir Bs. Aires Universitetuose. Specialė pagelba gimdyvėms. Pastarinių valandos nuo 8 iki 21 ir sekmadieniais; 3 kv. nuo Const. Lima 1217, Bs. Aires. T. A. 23-3389

CORRALON Y SANTARIOS

de Wolf Arender e hijo

[išikiama statyba medžiaga įmokant 50 % kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai pasitelkraiukit MAXIMO PAZ 1099, esq. Santa Fe
T. A. 241-9673 4 de Junio

RESTORANAS "DOS AMIGOS"

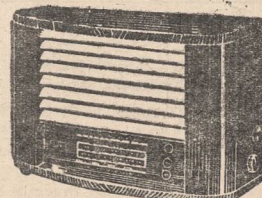
K. Paulausko ir M. Kamsiuko

PASEO COLON 449, Bs. AIRES

Tel. 33, Avenida 3202

Puikūs valgiai, baras, rezervadais šeimynoms.

CASA DE RADIOS



Av. SAN MARTIN 4650, Bs. Aires
T. A. 50, Devoto 5717
Įvairių modelių pasirinkimas.